

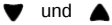
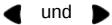
Aastra 6753i Zusammenfassung

Dieses Dokument beschreibt die Basisfunktionen des Aastra 6753i an Aastra 5000.

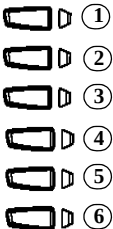
Wenn Sie mehr über das Gerät wissen wollen, schlagen Sie in der Bedienungsanleitung auf unserer Website nach www.aastra.com.

Hinweis: die Standard-Zugriffscodes auf verschiedene Funktionen können ggf. vom Administrator individuell gestaltet werden. In diesem Fall erhalten Sie vom Administrator die entsprechenden Kennziffern, die Sie in die zu diesem Zweck vorgesehenen Felder eingeben können (),

Beschreibung der Tasten

Navigations-tasten 	Die Navigationstasten bestehen aus 4 Richtungstasten.
Darstellung der Tasten im Dokument:	
	Rubriken oder Einträge anzeigen.
	Zusatzinformationen des Eintrags anzeigen oder ein Element auswählen.
Funktionen der übrigen Tasten:	
	Beenden eines Gesprächs
	Zugriff auf das Optionsmenü des Geräts.
	Eine laufende Verbindung halten. Zum gehaltenen Gespräch zurückkehren.
	Direkter Zugriff auf die Liste ausgehender Anrufe.
	Einstellen der Lautstärke: - des Hörers, - des Headsets, - des Klingeltons, - der Freisprechfunktion.
	Freisprechfunktion aktivieren/deaktivieren oder vom Lautsprecher zum Headset wechseln und umgekehrt.
	Mikrofon ausschalten, damit der Gesprächsteilnehmer die Unterhaltung nicht mithört (die entsprechende LED blinkt). Mikrofon reaktivieren.

Beschreibung der Tasten

Leitungstasten:		3 Leitungstasten mit folgenden Funktionen: - eine Leitung belegen oder einen Anruf annehmen, - bei gleichzeitigen Anrufen von einem Gesprächspartner zum anderen wechseln. Die LED einer Taste zeigt den Status der Leitung an: - LED leuchtet nicht: Leitung frei, - LED blinkt schnell: eingehender Anruf - LED blinkt langsam: wartender Gesprächspartner, - LED leuchtet: Gespräch läuft.
		
Um einen auf einer dieser Leitungen eingehenden Anruf anzunehmen, die Taste drücken, deren LED leuchtet oder die Taste der Freisprechanlage betätigen. Die aktive Leitung wird im Display angezeigt.		
Die Systemtasten und ihre entsprechenden LED		
Standardmäßig sind diesen Tasten in einer neuen Anlage die nachstehenden Funktionen zugeordnet. Je nach Systemkonfiguration kann der Betreiber ihren Inhalt ändern müssen.		
	1 - Speichern: Eine einer Taste zugeordnete Nummer speichern oder ändern.	
	2 - Löschen: ein Zeichen oder einen Datensatz löschen.	
	3 - Telefonbuch: Nach Namen anrufen	
	4 - Menü/Ident: Zugriff auf das Systemmenü/sich an einem normalen Telefon anmelden (s. Benutzerhandbuch).	
	5 - Weiterleiten: einen Anruf weiterleiten.	
	6 - Konferenz: eine Dreierkonferenz einrichten.	
Die Tastenbezeichnungen sind in die mit dem Gerät ausgelieferten Papieretiketten einzutragen oder aus dem auf unserer Website verfügbaren EDV-Dokument auszudrucken.		

Anzeigedisplay

Das Display besteht aus 3 Zeilen kontextabhängiger Informationen.	
Über die Navigationstasten blättert man durch die Anzeige.	
Nebenstelle	Display
Im Ruhe-zustand	Auf dem Display wird angezeigt: - die Nebenstellennummer, - eine Zeile, in der wechselweise verschiedene Mitteilungen angezeigt werden, - Datum und Uhrzeit.
Während eines Anrufs	Auf dem Display wird angezeigt: - Name und/oder Nummer des Gesprächspartners, - ein Symbol für den Verbindungsstatus, - die Gesprächsdauer.
In den Menüs	Der Benutzer wird über das Display durch die Menüs, das Verzeichnis, die Anrufprotokolle geführt, um seine Einstellungen vorzunehmen.

Die Mitteilungs-LED

Die Mitteilungs-LED oben rechts im Display blinkt in folgenden Fällen:

- bei einem eingehenden Anruf,
- wenn ein Gesprächspartner gehalten wird,
- wenn eine Mitteilung in der Sprachbox vorliegt.

Texteingabe über die Tasten

Über die alphanumerische Tastatur können Telefonnummern gewählt und Text eingegeben werden.				
Entsprechung Taste / Zeichen		Beispiel: Nutzung der Taste 2 zur Texteingabe		
Taste	Zeichen	Taste	Tastendruck	Ergebnis
1		2	einmal	A
2	ABC	2	zweimal	B
3	DEF	2	dreimal	C
4	GHI	2	viermal	2
5	JKL	Um über die gleiche Taste einen 2. Buchstaben einzugeben, warten, bis der Cursor weiterspringt. Über Druck auf 2 - Löschen ein fehlerhaftes Zeichen löschen.		
6	MNO			
7	PQRS			
8	TUV			
9	WXYZ			

Individuelle Einstellungen des Telefons

	- Zugriff auf das Optionsmenü des Geräts. - Menü verlassen.
Im Menü Optionen des Geräts:	
▼ + Eingabe	Menüoptionen anzeigen oder Optionsnummer eingeben, um direkt auf die Option zuzugreifen.
1 - Voreinstellungen - Individuelle Geräteeinstellungen	
1 - Ruftöne	Klingelton des Geräts auswählen
2 - Kontrasteinst.	Displayeinstellung
3 - Direktwahl ändern	Programmierung einer Direktwahl
4 - Live Dialpad	Aktivierung des Verbindungsaufbaus im Freisprechmodus bei der Nummernwahl
5 - Audio-Einstellung	Audio-Auswahl und Lautstärke Mikro/ Headset
6 - Uhrzeit und Datum	Einstellung der Uhrzeit und Formatwahl für das Datum
7 - Sprache	Sprachauswahl
Über die anderen Menüoptionen können die Geräteinformationen angezeigt, das Passwort geändert, das Gerät neu gestartet und gesperrt werden.	
◀	Ein Menü verlassen.
▶	Auswahl einer Option, einer Einstellung. Es wird sofort gespeichert.

Lautsprecher

Im Verlauf des Gesprächs kann man mit Hilfe des Lautsprechers vom Hörer (Stummschaltung) auf die Freisprechfunktion umschalten.	
Aktivieren	Auf drücken Der Hörer wird ausgeschaltet und kann aufgelegt werden. Die LED der Taste leuchtet.
De-aktivieren	Hörer abnehmen. Das Gespräch verläuft wieder über den Hörer. Die LED erlischt.

Einsatz eines Headset

Beim Einsatz eines Headsets	
- Headset anschließen (Anschluss unter dem Gerät neben dem Anschluss des Hörers) - Einen der Audio-Modi mit Headset auswählen (Option 5 des Menüs Voreinstellungen).	
Je nach gewählter Audio-Art:	
- Headset:	die Verbindung wird über das Headset hergestellt; die LED blinkt langsam
- Lautspr/Heads:	die Verbindung wird über die Freisprechanlage hergestellt (LED leuchtet). Durch Druck auf zum Headset wechseln;
- Headset/Lautsprecher:	die Verbindung wird über das Headset hergestellt. Auf drücken, um zum Freisprechen zu wechseln; die LED leuchtet.
Gespräch beenden	Auf drücken Die LED erlischt und das Gespräch wird beendet.
Wenn man in einer beliebigen Audio-Art den Hörer abnimmt, wird das Gespräch in Stummschaltung (ohne Lautsprecher) geführt.	

Funktionen

Anrufen	
Um einen Anruf mit Stummschaltung zu tätigen (ohne Lautsprecher) muss der Hörer vor oder nach der Wahl der Nummer abgenommen werden.	
Interner Gesprächspartner	Nummer
Externes Gerät	0 (oder) + Nummer
Vermittlung	9 (oder)
Erneuter Anruf der letzten gewählten Nummer	+ ▶ Eingabe + Anrufen ▶ Eingabe.
Aus Anruflisten anrufen (*)	4 - Menü und Anrufliste auswählen (s. Verwendung der Anruflisten Seite 4).
Nach Namen anrufen (*).	3 - Telefonbuch + erste Buchstaben des Namens + ▼ Eingabe (+ ▶ Weiter + ▼ Eingabe) + ▶ Eingabe
Mit einer Direktwahl taste	Langer Druck auf eine bereits programmierte Taste 1 bis 9 (s. Seite 3).
Gespräch beenden	Druck auf oder Hörer auflegen.

(*) Die angegebenen Nummern der programmierbaren Tasten gelten für eine Standardkonfiguration. Sie können umprogrammiert werden.

Funktionen

Gespräch halten	
Einen Gesprächspartner halten	 Durch erneuten Druck auf die Taste zum gehaltenen Gespräch zurückkehren.
Hin und her	
Einen zweiten Gesprächspartner anrufen	 (Taste freie Leitung) + Nummer (Das erste Gespräch wird gehalten).
Von einem Gesprächspartner zum anderen wechseln	Abwechselnd die blinkende Taste drücken. (Die Leitung zu einem Gesprächspartner ist aktiv, der zweite wird gehalten).
Trennen einer der Verbindungen	 zum Trennen +Taste der blinkenden Leitung, um zu dem anderen Gespräch zurückzukehren.
Weiterleitung	
Sofortige Weiterleitung	5 - Weiterleiten + Nummer und auflegen, ohne auf eine Antwort zu warten.
Weiterleitung nach Antwort	5 - Weiterleiten + Nummer und nach Antwort auflegen.
Weiterleitung löschen	Die Taste der wartenden (blinkenden) Leitung drücken, um das gehaltene Gespräch fortzuführen.
Konferenz	
Einrichtung einer Dreierkonferenz	6 - Konferenz + Nummer Wenn der 2. Gesprächspartner abgenommen hat: 6 - Konferenz, um zu bestätigen. (So lange die Konferenz nicht bestätigt wurde, wird der 1. Gesprächspartner gehalten).
Der 2. Gesprächspartner nimmt nicht ab	Die Taste der wartenden (blinkenden) Leitung drücken, um das gehaltene Gespräch fortzuführen.
Trennen einer der Verbindungen	▼ oder ▲ um den zu trennenden Gesprächspartner anzuzeigen + ► Trennen um zu verlassen.
Beenden der Konferenz	Hörer auflegen oder 

Sprachbox	
Auf dem Display zeigt das Symbol  an, dass eine Nachricht in der Sprachbox liegt. Die Mitteilungs-LED blinkt.	
Zugriff auf die Sprachbox	✕ 5 3 oder oder Nummer der Sprachbox wählen
Folgen Sie beim Zugriff auf die Sprachbox den Anweisungen der Sprachführung	

Funktionen

Menü-Taste
Die Menü-Taste leuchtet in folgenden Fällen: - sofortige Anrufumleitung aktiv, - Funktion Anrufschutz aktiv, - normales Telefon (s. Benutzerhandbuch).
Die Funktionen (Anruflisten, aktive Funktionen, Umleitungen, Systemparameter, Sprachbox, Sprache, Abmelden) werden im Benutzerhandbuch beschrieben.

Programmieren einer Anrufumleitung	
4 - Menü + ▼ Umleitung + ► Eingabe.	Umleitungsart auswählen + ► Eingabe Herkunft der Anrufe auswählen + ► Eingabe Umleitungsziel auswählen + ► Eingabe
Programmierten Umleitungen werden durch (*) gekennzeichnet.	
Eine Umleitung löschen	
4 - Menü + ▼ Aktive Funktionen + ► Eingabe.	+ ▼ Umleitung + ► Eingabe + Löschen + ► Eingabe
Eine Umleitung kann auch durch folgende Auswahl gelöscht werden	
4 - Menü + ▼ Umleitung	
Alle Rufumleitungen löschen	
4 - Menü + Umleitung	Alle Umleitungen löschen auswählen.

Direktwahl

Über diese Funktion kann eine Nummer auf einer Taste des Ziffernblocks gespeichert werden.	
Auf der Tastatur	3 Sekunden lang eine der noch nicht programmierten Tasten 1 bis 9 drücken + die zu speichernde Nummer eingeben + ► Speichern (2mal).
Aus dem Optionsmenü des Geräts	 + 1 - Voreinstellungen + 3 - Direktwahl Ändern + Taste 1 bis 9 + zu speichernde Nummer eingeben + ► Speichern (2mal). Über dieses Menü kann auch eine zuvor gespeicherte Nummer geändert oder gelöscht werden.
Eine Nummernwahl ändern (ermöglicht auch das Anlegen)	1 - Speichern + Taste 1 bis 9 + die zu speichernde Nummer eingeben + 1 - Speichern (2mal).

Anruflisten

Anruflisten aufrufen	4 - Menü anschließend Anruflisten (► Eingabe) auswählen: - Anrufe in Abwesenheit - Angenommene Anrufe - Gewählte Rufnummern - Alle (angenommene + gewählte)
	 Direkter Zugriff auf die Liste ausgehender Anrufe.
Eine Anrufliste abfragen	Die Anrufe werden chronologisch beginnend mit dem letzten Anruf angezeigt. Je nach geöffneter Liste erscheint eines dieser Symbole vor jedem Eintrag: ► ausgehender Anruf ◄ eingehender Anruf X eingehender, nicht angenommener Anruf. Für Gespräche des gleichen Tages wird die Uhrzeit, für Gespräche der vergangenen Tage das Datum angezeigt.
Eine Nummer auswählen und wählen	▼ + ► Eingabe + Anrufen ► Eingabe .
Menü verlassen.	◀
Einen Eintrag aus der Liste löschen	Im Eintrag auswählen Löschen ▼ + ► Eingabe
Löschen aller Einträge aus einer Liste	4 - Menü anschließend Anruflisten (► Eingabe) auswählen: - Anrufe in Abwesenheit - Angenommene Anrufe - Gewählte Rufnummern - Alle (angenommene + gewählte) - ▼ mehrfach, um auszuwählen: - Liste eingehender Anrufe löschen, - Liste ausgehender Anrufe löschen, - Alle Listen löschen. + ► Eingabe + ► Beendet .

CE-Kennzeichen
Die CE-Kennzeichnung bestätigt, dass das Produkt den geltenden technischen Vorschriften der Richtlinien R&TTE 1999/5/CE - 73/23/EWG (Richtlinie zu Niederspannungsgeräten), 93/68/EWG, 89/336/EWG (Richtlinie zur elektromagnetischen Verträglichkeit) und 92/31/EWG entspricht.

Empfehlungen und Sicherheitshinweise
Hinweis: Verwenden Sie das Gerät niemals in feuchter Umgebung oder in der Nähe einer Wasserstelle. Die Umgebungstemperatur muss zwischen 5 und 45 °C liegen. Gerät Aastra 6753i: Elektrischer Anschluss: Anschluss an 230 V einphasigen Wechselstrom, mit Ausnahme der Anlagen mit EDV-Schema laut Norm EN 60-950. Achtung, die Netzspannung wird anhand der Kriterien der gleichen Norm als übermäßig klassifiziert. Vorsichtshalber dient das Netzteil bei Gefahr als Gerät, das die 230 V Stromversorgung wählt. Es muss in der Nähe des Geräts installiert werden und leicht zugänglich sein. PC-Anschluss: Die Spannungen in diesem Netz entsprechen der Klasse TRT1 gemäß der Norm EN 60-950.
Konformität
Die Fa. AASTRA France (mit Sitz in 1, rue Arnold Schoenberg - 78286 Guyancourt Cedex - Frankreich) erklärt, dass das Gerät Aastra 6753i den Anforderungen der EU-Richtlinien entspricht. Die Konformitätserklärung kann unter der folgenden Adresse eingesehen werden: www.aastra.com



Für die Entsorgung des Produkts gelten die jeweils gültigen nationalen Richtlinien für elektrische und elektronische Geräte.

AASTRA France
1, rue Arnold Schoenberg
78286 Guyancourt Cedex - Frankreich



AMT/PUD/TR/0010/4/2/DE
R5.2